

# DREI MORGEN

## ERWÄHNUNGEN

(1) **dry sadeln eygens landtz stoißenn uff die mittelmolen mit dem borne und ligen an den dryen morgen ...** 1486 u – **die drei morgen** 1686 pr

NAME	LAGE	FLUR
(1) <b>drei morgen</b>	<b>ELZ</b>	9

## HERKOMMEN UND VERWANDTSCHAFT

(1) ie. \* **trejes** – kelt. **treis, tresores, trī** - germ. **Prj(ez)** – ahd. **dri, driô, driu** – altsächs. : **thria, threa, thrie** = drei  
vorkeltisch **mrgnos** = **gefleckt** > kelt. **mreg** = flimmern; - germ. \***murg(e)na** > ahd., as. **morgan** > mhd. **morgen** = der Morgen

## DAMALS EIN UNGEWÖHNLICH GROSSER ACKER

Am >ALTSCHAUERBORN, also in der heutigen Gemarkung >ELZ, müssen die DREI MORGEN Ackerlandes gelegen haben, etwas nördlich dieser reichen Quelle nach der einstigen >MITTELMÜHLE zu. Dieses Flurstück hieß so wegen seiner ungewöhnlichen Größe.

Noch im Mittelhochdeutschen – wie in unserem Beispiel von 1486 zu sehen – wurde das Zahlwort DREI wie ein Eigenschaftswort behandelt und in den einzelnen Fällen gebeugt; man sagte *an den dryen morgen*, während wir heute *an den drei Morgen* sagen. Man benutzte also die Zahlwörter wie Eigenschaftswörter, wie man sagen würde *an den fruchtbaren Morgen*.

Wie in allen indoeuropäischen Sprachen hat man bei uns auch bis ins Mittelalter die Zahlen als Eigenschaften der Mengen betrachtet, was ja die Dialekte zum Teil noch bis heute bewahrt haben

Dialektprobe im Kasten einsetzen

Unser Flurnamen verwendet mit MORGEN ein Zeitmaß, denn die Zeitspanne von der ersten Dämmerung des Tageslichts bis zum Höchststand der Sonne am Mittag heißt 'Morgen'. Als Flächenmaß meinte man damit die Größe eines Ackers, den ein Gespann Ochsen an einem Vormittag pflügen konnte. Ein Morgen war hier in 4 >SADEL unterteilt> SCHLIMMER SADEL Im 19. Jh. wurde die alte Maßeinheit Morgen durch den Neuen Morgen ersetzt, der mit 100 Ruthen einem ¼ Hektar oder 25 Ar gleichgesetzt wurde. Da

aber der alte Morgen 300 Ruthen maß, war die schon 1486 als DREI MORGEN bezeichnete Acker nach heutiger Vorstellung 9 Morgen groß, das sind  $\frac{3}{4}$  Hektar.

Der alte Morgen begegnet uns schon in karolingischen Schriften, ahd. als **morgan** und mittellat. als *jurnalīs* oder *jugerum*, welches letzteres an das am Flächenmaß beteiligte Joch Ochsen erinnert.

#### LITERATUR

J. Grimm, DWB II, 1369 'DREI'; XII; 2563 'MORGEN'  
Kluge alt 154, 488  
Kelt. Wortschatz 220











